Estd. Sept. 11, 1889, 1



(The Only Newspaper in Ceylon for the Hindus] PUBLISHED EVERY FRIDAY

PHONE No. 858

CONTACT

BOOKS

FOR YOUR

Saiva Prakasa Book Depot

[PRICE TO CENTS

VOL LXXVIII

JAFFNA, FRIDAY APRIL 8, 1966

No: 2

MIND SHAPES LIFE

His Holiness

SRI JAYENDRA SARASWATI

is written the ink in the sound (when it brays) fountain pen becomes less But we are drawn to the and less But with every sound of the cuckoo but word that is written, the are repelled by that of writer's intelligence does the ass. Likewise the not diminish. On the sound of the words utterother hand it grows.

The knife-blade gets sharper as it is ground on the whet stone. Even so, as one reads good things one's intellect gets sharper.

The sharpened knife should be carefully used for good purposes. Similarly he who has mastered good things should use his knowledge wisely for the benefit of others. A sharpened knife carelessly handled will cause ocean which receives injury to the holder, them all into its bosom Likewise, if we misuse our knowledge for immoral purposes, it will cause harm to ourselves.

Innocence resides in the minds of children. So too should we, who are children of God, keep our minds free from blame,

Howsoever closely you weave the cocoanut leaves into a mat, somewhere in a corner there will a hole through which the sun will peep. amidst the good and and confusions.

The bamboo bends down in the night, but rises erect in the day. Even so, the learned will sea and they disappear bend down with humility on the sea. So too do before those to whom res- thoughts spring from the peet is due and they will mind and get extinguishhold their head high when ed in the mind. they talk to others.

them.

sound (when it sings) come more numerous and

With every word that The ass also makes a ed in praise of God and the words of the truly great fill us with delight. Other sounds except these and unsteady, we cannot two cause pain to us.

> the moon But sunshine produces heat and the ways. Some others live of our inmost self. to give joy to their fellow

and ever remains as it was without any change finally. So too when we go to the holy ones and pour our woes into their ears, uninternal bliss.

But the sea is not affect- and again about its pros ed by them. In fact, the and cons. sea acquires an excellence as the abode of these dreadful creatures. is to be easily read, the Calamitons things may paper must be preserved Similarly even if he lives happen to the great. But from being soiled and the they are not affected by writing too should be saintly people, a man them, On the other legible To understand without peace of mind hand, the way in which anything clearly, the will be subject to conflicts they receive them with mind must be kept free glory.

The waves rise from the

A parrot repeats what and higher as the nights at other times. But to we teach it. So too approach the full moon; those of tranquil mind, children grow as we train they are not so high on there is no like nor disother days. Even so the like. So, all are friends thoughts that rise ordi- to them. The cuckoo makes a parily in our minds be-

clamant as we get enslaved by passions and desires.

If nobody gets into a tank, its water remains placid and stirless. Similarly if no desire gets into the mind, it will remain placid and peace.

To get water from a tap, you turn it one way. When you do not want it, you turn it the other way. So with the mind

If a lamp is shaking enjoy the sight of objects. It is only if it shines The sun shines. So does steadily that objects will be clearly visible Similarly it is only a steady moonlight is cool, Thus mind undeffected by missome people are given to cellaneous thoughts that cause harm to others al- can help enjoy the bliss

Any object burnt again and again in fire nitimately attains its true Rivers flow into the nature as white ash. If we reflect on any object ture will be realised

Before we are sure that a wooden pillar is secureaffected by our recital, ly planted on the ground, they remain steadfast in we shake it a number of the enjoyment of their times to feel that it has gone deep and strong

If a writing on a paper patience adds to their from blemish and kept fixed on one subject without being dissipated on many things.

Fire is useful to keep us warm against the cold and to cook our food. The same fire is used to cremate our bodies. Men are dear to us sometimes The waves rise higher and become our enemies

-Bhavan's Journal

Sarva Inanoththara - Agama

Supplement to the FINTHUSATHARAM"

SHRI M. GNANAPRAKASAM, B. A; B. Sc.

(Continued from last issue)

CHAPTER 6

SLOKAS 17, 18 and 19

HOW TO DISTINGUISH BETWEEN PATI & PASU

avijuatah pasuh So hi Srisdhidharma samasritah | Vijnatah Shasvatah suddhah Shivo na atra Samsayah ||

tasmat atma sada vedyah suvicaryah vicakshanaih Para apara vibbagena athula sukahumah vibbagasah ||

Parah Paramanii yanah aparah Srishdi vibhedakah sthulo mantramayah Sukshumah dhyana eka gocarah ||

One who knows to dwell in inseparable union with Shiva is an himself. One who does not know is a us. He is the one who is subject to bondage births and deaths.

The wise should learn to distinguish between the para and the apara aspect of Shiva. Similarly they should learn to distinguish between the sthula and sukshuma aspects of the freed atman.

In the Para aspect Shiva is சச்சுதானந்தமயம். In inseparable union with him is merged the perfeeted atman the transcendental lover. In the apara aspect shiva is wiffrumin-the creator-the பஞ்சகிருத்பமூர்த்தி. In inseparable union with him repeatedly, its true na- is merged the freed atman-the mantra drashda.

Notes & Comments

The ananya bhava relationship of the freed scul with Shiva manifests itself broadly in two different ways. In the higher aspect it expresses itself as அயரா அன்பு கிஸ். This is said to be the state of Para-mukti. But in the lower aspect Shiva is more remembered as the creator sustainer and controller of all beings. As the dearest object Terrible creatures like any matter, we may of love, he is intensely remembered and intense the whale live in the sea. think deeply and again devotion swells up in the freed soul maturing un to Sakshatkara (immediate knowledge). This lower aspect of the highest freedom achieved by the atman is the apara mukti stage.

> In the para aspect Shiva in Shaiva Siddhanta is சொருப்சிவம். In the apara aspect it is தடல்தசிவம் whose self manifested (அருட்கிருமேன்கள்) forms are too well known for practising Shaiva Siddhantins. These self manifested forms (அருட்டிருமேனிகள்) of Shive are the sources that form the spiritual basis for the entire cultural pattern of the Shaiva community. Shaiva Siddhanta says that the ideal Shaiva Bhogi received his never ending inspiration for ideal Bhoga, from the Super Bhogi-Shiva bimself (Gun Sunti இருக்கு உயிர்க்குப் போகத்தைப் புரிதல்) and the ideal Shaiva yogi receives his inspiration from the great Parama yogi-Shiva bimself (மோகியாய் யோக முத்தி உதவுகல்). It appears, it was in inseparable commonions with these self-manifested forms of Shiva our great Samayacharyas were living their divine lives during their holy sojourn on Earth. Again it appears, it is these self-manifested forms of Shiva that descend from above) that form the corner stone for the doctrine of Grace that is peculiar to Shaiva Siddhanta only. Transcendental bliss through transcendental love may be something very noble and high for the philosopher. But for the practical religious man who lives in spiritual delights and religious feelings, the Bhogic and yogic self-manifested

f Continued on page 2)

NOTICE

The offices of the Saiva Prakasa Press and the Hindu Organ and Inthusathanam will be closed from Tuesday, the 12th instant to the 17th instant, days inclusive on account of the Bindu New Year, There will be no issue of the Hindu Organ and the Inthusathanam on Friday, the 15th instant.

MANAGER.



நமச்சினாய்வே ஞானமும் கல்வியும் நமச்சிகாயவே நானத் விச்சையும் நம்ச்சிவாயவே நாதவின் நேத்துமே put for usa garden fi er i gan

NOTATION DIVERSE

FRIDAY, APRIL 8, 1966

FOOD AND JLOTHING FACILITIES

The announcement by the authorities that arti cles of food will be made available without any fear of shortage is a welcome mental relief to the masses who are living in the hope of a better economy depending on the promises of the National Government. But these periodical assurances hardly meet the needs of the people even if the import of essential articles of food stand for Prosperity. has been greatly increased. Similarly the availability all pray to Parameshwara of clothing has been advertised by both the and Government selected dealers in textiles who have been authorised to be distributors in addition to the Cooperative Wholesale Establishments. The arrangements that are being made by the authorities to cope with the New Year demands, require to be supervised at all levels in order that the ratnasamy of Valvettitorai common man might be had the distinction of able to enjoy the small being the first to swim benefit in the new pro- across the Palk Strait.

that is necessary for 22 miles in 26 hours. tradition say.

life is not merely that it Letter to the Editor is in stock somewhere in the market. The citizen must have reasonable access to the store and must be afforded the facility to purchase the available article.

The New Year in Lanka is a national event-a great religious occasion for Hindus and Buddhists and a traditional occurrence of national significance for all the people. Appropri ately this year the New Year holidays have become extended over large number of days owing to events of significance to all religious all occurring during the first fortnight of April. The National Government must feel proud of this unusual coincidence and help the point to be brought home to all-parties and people alike-that a national regeneration must be the New Year aim of all. To this end the Administrative Authorities must see that people are provided with all the facilities necessary for the religious occasions to be eelebrated in the required manner.

PARAPAVA-NEW YEAR-PROGRESS NEARER

Parapava - the New Year that begins 8-10 p. m. on April 13 according to Vaakiyam and at 12-10 p.m. on the same date according to Thirukanitham - Let Peace and Piety: Let us for His Grace.

Another Across Palk Strait

In 1954 Mr. M. Nava-

TAMIL HINDU CULTURAL UNIVERSITY

Sir,-Tamil Hindu cul- of this culture by his

ture has an ancient tradi-tion linked with the cultu-ment. ral history of the inhabi- There are two Buddhist tants of South India. If Cultural Universities in England be the language of commerce, French the language of diplomacy, Italian the language of love, and Germany, the language of philosophy. Swami Vivekananda language of philosophy, Swami Vivekananda then Tamil is the langu-age of devotion. The de-votional poetry wherein duty of a person Hence lies Tamil Hindu Cul- brethren jointly and ture is great in bulk and unitedly work for the estain depth. A large number blishment of a Hindu of poets enriched cultural University. ture from time to time Yours etc. Not very long ago Sri la Sri Arumuga Navalar in Chunnakam terpreted the greatness 5 4-66

P Thambipillai

Sarva Jnanottara Agama

(Continued from page 1)

forms of Shiva are the greatest objective centres of true religious experience. To Shaiva Siddhanta — தடஸ்தகிலேகள், — (போகமூர்த்தி, யோகமூர்த்தி washusor) the self manifested forms of Shiva are more inspiring than Gengustaic the transcendental. Again to Shaiva Siddhanta, the great formless manifesting into the great divine form is the greatest and noblest of God's acts. The spiritual joy of the devo tee is boundless when he is reminded about this noblest of God's acts Manickavasagaswamigal describing one of the majestic divine visions he had in his early days says that 'It came upon earth, like clouds gathering in the sky before torrential rains descending down and concludes the description with praises to Shiva thus.— 'அண்டத்த அரும் பெறல் மேகன் வாழ்க்.

SLOKA 20 & 21

ATMAN IS sisite site

Athava bahushoktena kim uktena Shadanana | Vak vikalpa visebhena manah sammoha Karina II

Sarva dharma atmanah tu (dharmatmanah santi) yam eva parikalpayet tat tat bhavati asandehat so api tat bhavanantah ||

Oh muruga! There is no point in all these elaborations. What is the use of all these minute analysis-these words that can serve to heap on doctrines of differences-to disturb and confuse the mind.

Atman is தத்தர்மதர்மி. All Dharmas belong to it At all stages it is in ananya relationship with one thing or other, always becoming what it and one of the heirs of the thinks It is the lonely experiencer scaling the estate of the abovenamed entire range of Existence.

If there is any peculiarity to Shaiva Siddhanta, tion be issued to the petitionfrom Valvettitural to the it lies on the only Guna of the individual Atmannearest South Indian the Guna that is called சார்க்ததன் வண்ண மாதல் Though it is a natural point. Mr S. C Ananthan, Like one summing up all truths of all schools of tendency for people to while yet a student emustage a rush for every lated the Navaratnasamy disciple Muruga and says 'Atman is a sarva dharmi', article that is released for example and earned lau if you could realise this truth, you realise everydistribution on the prorels for a similar feat. thing, you realise the true picture of 'patipasupasam duction of the relevant Now the honour of a and you become a true beholder of the Pati Pasu coupon yet the authorities person from the Indian Pasa structure. Shaiva Siddhanta is also called can well avolve a practical sub - continent reaching Sopana marga - the path of ascent.

method of ensuring every Lanka swimming across Pati is the Pancha Kritya Moorthy in whose person his quota without the Strait goes to Mr. divine all embracing presence the Pasu always enhe or she having to wait who earlier had crossed of consciousness. If the three principles are isothe English Channel in a lated from each other, Shaiva Siddhanta Anuthuti
Availability of any article similar feat. He covered is hard to realise—so do the Jnanis trained in that

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFRA

Testamentary Jurisdiction No. 1808

In the matter of the intestate estate of the late Nagaledchumy daughter of Arumugam of Mandaitivu

I Valliammai wife of Sithamparappillai Elaguppillai and 2 Sithamparappidai Elaguppillai both of Allaippiddy

> Petitioners Va.

1 Sellammah wife of

3 Veluppillai Thambipillai both of Allaip-

Kanagammah wife of Sinnakkuddy Thillai-ampalam both of do

5 Ledchumy wife

8 Vythialingam Sellaperumal both of do Sivapakkialedehumy

wife of Eliathamby Balasin-

gam both of Mandai-

Minor 9 Kanapathippillai Kandavel of Velanai West

" 10 Thavapakkiam dau-ghter of Kanapathippillai of do

11 Pushpamalar daughter of Kanapathippillai of do

12 Rasaledchumy widow of Kanapathippillai

Sinnish Sadasivam of Mandaitivu 14 Sinnish Karthigeau

of do 15 Saravanamuitu Padmanathan Eschehamoddai

16 Kandish Sivasampu of Mandaitivu 17 Sinnamma widow of

Veluppillai of do

18 Nagamma wife of 19 Kumarandy Chelliah

20 Kanagamm-h wife of

21 Sellar Somasundaram all of Mandaitivu Respondents

This matter coming on for disposal before N. M. J. Ra-Esquire, District jendram Judge, Jaffna, on the 11th day of February 1966 in the presence of Mesers C. C. & S. Somasegaram Proctors on the part of the petitioners and the petition and affidavit of the petitioners dated 9th February 1966 having been read.

It is ordered that the abovenamed 19th respondent be appointed guardian - ad - litem over the miners the abovenamed 9, 10 and 11 respon-dents and that the lat petitioner as the maternal aunt deceased be declared entitled to have Letters of administration to the estate of the abovenamed deceased and that such Letters of Administraers accordingly, unless the abovenamed respondents or any others interested shall appear before this court on or before the 25th day of April 1966 and show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary. The said minors the 9, 10 and 11 respondents should be produced in court on the said

This 11th February 1968

Sgd. N. M. J. Rajendram District Judge.

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA Testamentary Jurisdiction No. 1819

In the matter of the intestate Estate and Effects of the late Chellamuthu wife of Pandarampillai Nagalingam of Urumpiray East

Nagalingam Swaminathan of Urumpiray East presently of Irrigation Quarters Anuradhapura

Petitioner Pandarampillai Nagalingam of Urumpiray East

Respondent This matter coming on for disposal befere N. M. J. Ra. District iendram Esquire Judge, Jafina on the 29nd 2 Maheswary both of Na-day of February 1966 in the vatkuly West presently presence of Mr. A Subramaniam, Proctor on the part of the petitioner and the petition and affidavit dated the 22nd day of February 1966 of the petitioner having been read.

It is ordered that the petitioner be and he is hereby declared entitled to take out Letters of Administration to the estate of the said deceased as sole heir and that Letters of Administration be issued to him accordingly unless the respondent or any other person shall on or before the 6th day of May 1966 appear and shew sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

This 22nd day of February

Sgd, N. M. J. Rajendram District Judge, Jaffna (7 8 8 22)

Order Nisi

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA Testamentary Jurisdiction No. 1631 / T

nathar Kandiah of Vaddu-West. Vaddukkoddai in Deceased Jaffna

Sammugam Ponniah of No. 12 Scotts Road, Kuala Lumpur, presently of Vaddu-West, Vaddnkkoddai

Va Petitioner 1 Sivakamipillai widow of Sanmugam Thambiah of vacldu-West, Vaddukkoddai and

2 Kanagammah wife of P, Muthurhamby of Vaddu-West, Vaddukkoddai, pre-sently of Kuala Lumpur, Malaysia

Respondents This matter coming on for disposal before N. M. J. Rajendram Esquire, District Judge of Jaffna on the 18th day of October 1986 in the presence of Mr. N. Rasanayaizam Proctor on the part of the petitioner and the affidavit of the Petitioner dated 1st April 1965 having been read:

It is ordered that the petiviorer shovenamed be and he is hereby declared entitled as the brother of the deceased and an beir of the deceased shovenemed to have Letters of Administration to the es. disposal before N. M. J Ratate of the said deceased jendram Esquire, District issued to him accordingly un- Judge, of Jaffna on this 17th ingly unless the respondent less the respondents above. day of December 1965 in the abovenamed or any other named or any other person or presence of Mr. N. Rasa- person or persons interested persons interested shall on or nayagam, Prootor on the part shall on or before the 17th before the 2nd day of May of the petitioner abovenamed day of May 1966 show suffi-1966 show sufficient cause to and the affidavit of the peti- cient cause to the satisfaction the satisfaction of this Court tioner dated the 17th day of of this Court to the contrary. to the contrary. The 18th day of October 1965

Sgd, N. M. J. Rajendram District Judge, Jaffua

Drawn by Sad N. Rasanayagam Proctor for Petitioner. 320 8 1 15

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1798,

In the matter of the Intestate estate and effects of the late Arumugam Visuvalingam of Navatkuly West Deceased

1 Kandiah Kumarasamy and wife

2 Kamaleswary both of Navatkuly West presently of Port Commission Dock Yard Trincomalee

Vs. Petitioners T.I. Kovinther and wife of 27 7 Kandawalla Estate Ratmalana

Respondents This matter coming on for disposal before N M. J. Rajendram Esquire, District Judge, Jaffon on the 31st day of December 1965 in the presence of A. Subramaniam, Proctor on the part of the Petitioners and the Petition and Affidavit dated 31 12 65 of the 2nd Petitioner having been read:

It is ordered that the 2nd named Petitioner be and she is declared entitled to take out Letters of Administration to the estate of the said deceased and that Letters of Administration issued to her accordingly unless the respondents or any other person shall on or before the 11th day of In the matter of the intestate March 1966 appear and estate of the late Sinnam- show sufficient cause to mah widow of Vairava- the satisfaction of this court to the contrary

> This 31st day of December 1965.

Sgd N M J Rajendram District Judge, Jaffna

Time to show cause extended till 20-6 66

District Judge.

4 8 & 221

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. T/1785

In the matter of the Estate of the late Ponnsmuch widow of Vyramuttu Nagalingam 6th day of May 1916 of Chuncikuli, Jaffna

Deseased Nagamuthu Sabaratnam of Somasundersm Lane, Chundikuli, Jaffna

Petitioner Pathmawathy wife of Nagamuthu Sabaratnam of Chundikuli, Jaffua

Respondent This matter coming on for December 1105 having been

It is ordered that the petitioner be and he is hereby declared satisfied as husband Drawn by of the respondent abovenamed Sgd. N. Rasanayagam and heir of the abovenamed Prootor for Petitioner. deceased to have Letters of (327 8 & 22,

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1817/T

In the matter of the Last Will and Testament of the late Manonmany wife of Karthi-Vairavappillai of Tellippalai West

Deceased Karthigesu Vairavappillai of Karukampanai, Tellippalai

Petitioner G. A. L I Vairavapillai Mahesan of 28, Clifford Place, Colombo

2 Maheswary daughter of Vairavapillai of Karukampansi, Telli palai West The 2nd Respondent is minor appearing by her Guardian-adlitem the lat hespondent

Respondents This matter coming on for disposal before N. M. J. Rajendram Esquire District Judge, Jaffna, on the 22nd day of February 1966, in the presence of Mesers. Selvarajah W Mahesan, Proctors on the part of the Petitioner and the Petition of the Petitioner dated the 22nd day of February 1966 and the affidavit of the witnesses dated the 14th day of February 1966 and the affidavit of the witnesses dated the 18th day of February 956 to to the Last Will dated 1-4-1964 and attested by T. Vannianathan N. P. under No 2741 baving been read-

Is is ordered that the 1st respondent be and he is here by appointed as the Guardianad-litem over the minor the 2nd Respondent abovenamed to watch her interests in this have letters of administration administration proceedings.

It is further ordered that the Last Will of the deceased bearing No 2744 dated the 1st day of April 1964 attested by now deposited in this court be oth r person or persons inter. and the same is hereby declared proved and that the petitioner abovenamed is the executor named in the said Will and that he is entitled to have Probate of the same issued to him accardingly unless the respondents or any other person or persons interested in the subject matter of date. the application shall appear in court on or before the 6th day of May 1966 at 10 a.m. 1-3.1966, and show sufficient cause to 8. 8 & 22. the contrary. to the satisfaction of this Court.

It is further ordered that the 1st respondent do produce the said minor in court on the

This 22nd day of February

Sgd N. M. J. Rajendram District Judge, Jafina. Drawn by Sgd. Selvarajah & Mahesan

Proctors for Petitioner 2 8 8 15

Administration to the shove estate issued to him accord-This 17th day of December

Sgd. N. M. J. Rajendram District Judge, Jaffna

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA Testamentary Jurisdiction No. 1823

In the matter of the intestate estate of the late Vinasi-thamby Richard Kanagaratnam of 37/1 Martyn Road Jaffna Deceased

Sothy widow of Vinasithamby Richard Kanagaratnam of Martyn Road lane, Jaffna VB Petitioner

Minor 1 Sathiawathy daughter of Kanagaratnam 2 Siththirawathy dau-

ghter of Kanagaratnam 3 Satkunam son of Kanagaratham

4 Sukirthavathy daugh. ter of Kansgaratnam 5 Yogawathy daughter of Kanagaratnam

6 Pathmavathy daughter of Kanagaratnam all of the same place and

7 Nallish Alagaratnam of No. 60 third Cross Street, Jaffna the | at to 6th respondents are minors appearing by their guardian-ad litem the 7th respondent

This matter coming on for disposal before N M J. Rajendram Esquire, District Judge, Jaffna on the 1st day Minor 9 Kanapethippillai Kanof March 1966 in the presence of Mr T, Ariyanayagam Procfor on the part of the petitioner and the affidavit of the petitioner dated toe 23rd day of February 19 8 and the petition of the petitioner dated the lat day of March 1966 having been read:

It is ordered that the abovenamed 7th respondent be and he is hereby appointed guardian-ad-litem over the minors the 1st to 6th respondents and the petitioner be and she is hereby declared entitled to to the estate of the said intestate as one of his heirs and as his widow and directing such letters of administration he issued to her accord ngly-T- Vannianathan N. P and unives the Respondents or any ested shall appear before this court on or before 9th May, 1966 and state objection or sufficient cause to the satisfaction of this court to the contiary.

It is turther ordered that the petitioner do produce the minors in court on the same

8gd, N. M J Rajendram, District Junge, Jaffna.

HINDU ORGAN 8 INTHUSATHANAM

ANNUAL SUBSCRIPTION RATES

Inland

iRs. cts. 9 00 English 9 00 Tamil English & Tamil 12 00

Outside Ceylon

Rs. ots, 10 150 English 10 50 Tamil English & Tamil 15 00

Reduced Rates

Educational Institutions

Advertisements:

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1809

In the matter of the intestate estate of the late Arumugam Sandirasegaram of Mandai-

Deceased

Valliammai wife of Sithamparappillai Elaguppillai and

Sithamparappillai Elaguppillai both of Allaipiddy

> Petitioners. Vs.

1 Sellammah wife of

2 Veluppillai Thambi-pillai both of Aliaippiddy

3 Kanagammah wife of 4 Sinnakkuddy Thilli-ampalam both of de

5 Ledchumy wife 6 Vythialingam Sellaperumal both of de

7 Sivapakkisledchumy wife of

8 Eliathamby Balasingam both of Mandai-

davel of Velamai West

10 Thavapakkiam daughter of Kanapathippillai of do ,, 11 Pushpamalar daugh-

ter of Kanapathippillai of de 12 Rasaledchumy widow

of Kanapathippillai 13 Sinnish Sadasivam of

Mandaitivu 14 Sinniah Karthigesu of do

15 Saravanamuttu Szi Padmanathan of Eachchamoddai

18 Kandish Sivasampu or Mandastiva

17 Sinnamma widow of Velappillai of do 18 Nagamma wife of

19 Kumerandy Chellish of do

20 Kanagammah wife of 21 Sellar Sommer ndara m. all of Mandaitive Respondents

This matter coming on for disposal before N. M. J. Bajendram Esquire, District Judge, Jaffma on the 11th day of February 1966 in the preseros of Messre C. C. sad S. Spmassganam Prostors on the part of the petitioners and the petition and affidavit of the petitioners dated 3th Vebru-

mry 1966 having been read.

It is ordered that the shovenamed 12th respondent be appointed guardian ad-litem over the minors the albayenamed 9, 10 and 11 respondents and that the 1st patitioner as fluornatura al aunt and one of the heirs of the estate of the abovenamed discleased be deelered entitled to have Lietters of administration to the certaits of the object enemme ed discussed and that such Leiters of Administration be issued to the petitioners noeardingly, unless the showe. named respondents or any others intreested shall appear before this court on or ibefore the 25th day of April 1966 and show sufficient cause to the estimation of this court to the cortrary. The said morest should be produced in court on the said date.

This 11th Pebruary 1964,

Sgd. N M. J Rajendreim, District Judga. Order Nisi Rs. 12-00 Drawn by

NOTICE

This is to inform that one Share Certificate issued in favour of Mrs. Mary Nallammah Muthiah bearing share No. 571 is reported lost.

A duplicate certificate will be issued unless objection is lodged within seven days from the date hereof by a person duly entitled to do so.

> S PADMANATHAN, Secretary, The Jaffna Co-operative Stores Ltd.

No. 430, Hospital Road, Jaffna. 1 1-15

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1742

In the matter of the intestate estate of Thambiah Ponniah Selvaratnam of Anai-Deceased.

Pagavathy Sellammah widow of Selvaratnam of Anai Peti ioner. coddai Vs.

Minor I Suciladevi daughter of Selvaratnam

> 2 Selvaratnam Thaysnanthan both minors appearing by their Guardian - ad = litem the 3rd Respondent

> > 3 Thambiah Thangaratnam of Anaicoddai Respondents

This matter coming on for disposal before N. M J. Rajen. dram, Esquire, District Judge, Jaffna on the 12th day of October 1965 in the presence of Mr. S. Thiranavakarasu Proctor on the part of the Petitioner and the affidavit and petition of the petitioner having been read,

It is ordered that the 3rd Respondent be and he is hereby appointed guardian adlitem over the minors the 1st and 2nd Respondents and that the Petitioner be and she is hereby declared entitled to have Letters of Administration over the estate of the said deceased and that the same be issued to her accordingly unless the Respondents or any other person or persons shall on or before the 24th day of December 1965 appear before this Court and show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the

It is further ordered that the 3rd Respondent do produce the minors in Court on the same date.

This 12th day of October 1965. (Sgd.) N. M. J. Rajendram, District Judge.

Time to show cause extended till 11-3-66.

Sgd) N. M. J. Rajendram, D, J,

11.3 66. Time to show cause extended till 90-6.68. (Sgd) N. M. J. Rajendram.

D. J. 321, 1 & 8,

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1811

In the matter of the intestate Estate and effects of the late Panchavaranam wife of Kanagasabapathy of Thiru-

Deceased Kandiah Kanagasabapathy of Thirunelvely

Petitioner VB. 1 Kanagasabapathy Satkunam

Minors 2 Rajeswary daughter of Kanagasabapathy

3 Kanagasabapaty Yokanathan

4 Kanagasabapaty Thilakaratnam 5 Kanagasabapathy

Kugananthan

6 Kanagasabapathy Somaratnam

7 Parameawary daughter of Kanagasabapathy

8 Logeswary daughter of Kanagasabapathy 9 Sivaneswary daugh.

ter of Kanagasabapathy and

10 Thuraiappah Subramaniam all of Thirunelvely

Respondents, dram Esquire. District Judge, respondents abovenamed, Jaffna on this 16th day of Februnry 1966 in the presence of Mr. A Subramaniam, Proctor on the part of the petitioner and the affidavit of the petitioner dated the 24th day of January 1966 having been read:

It is ordered that the 10th respondent abovenamed be and he is bereby appointed as the Guardian-1d-Litem over the ents abovenamed in these Testamentary proceedings.

It is further ordered that the petitioner abovenamed be and he hereby declared as the lawful entitled husband of the said deceased to have letters of administration to the estate of the said deceased and that same be issued to him accordingly unless the respondents abovenamed or any other person or 25th day of April 1966 show date sufficient cause to the satis- This 16th day of February. faction of this court to the

It is surther ordered that the petitioner do produce the 5. 8 & 22

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1818

In the matter of the Intestate Estate and Effects of the late Kandiah Ramuppillai of Inuvil

Deceased Sithamparam widow of Ramuppillai of Inuvil

Petitioner Va. 1 Yogammah daughter of Ramuppillai

Minor 2 Thilagammah daught r of Ramuppillai

3 Rajeswary daughter of Ramuppillai and

4 Kulinthaithamby Velauthapi lai all of Inuvil Respondents

This matter coming on for disposal before N. M. J. Rajendram Esquire District Judge Jaffna on this 2 nd day of February 1966 in the pre sence of Vr. A. Subramaniam Proctor on the part of the Petitioner and the affidavit of the Petitioner dated the 20th day of February 1966 having been read;-

It is ordered that the 4th respondent abovenamed be and he is hereby appointed as This matter coming on for the Guardian-ad-livem over disposal before N. M. J. Rajen-the minors the 2nd and 3rd abovenamed petitioner

It is further ordered that the petitioner abovenamed be and she is hereby declared entitled as the lawful widow of the said deceased, to have letters of administration to the estate of the said deceased and that same be issued to her accordingly, unless the respondents abovenamed or minors the 2nd to 9th respon- shall on or before the 6th day of May 1966 show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

It is further ordered that minors in Court on the same

This 22nd day of February 1966.

Sgd N. M J. Rajendram District Judge, Jaffna (6. 8 & 22)

persons shall on or before the minors in court on the same

1966.

Sgd. N M. J. Rajendram, District Judge,

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1820 T

In the matter of the intestate estate and effects of the late Sin niah Sithamparapillai of Vilanai, Karainagar Deceased.

Sithamparapillai Sabaratnam of Vilanai, Karai-Petitioner nagar Vs.

Walliammai widow of Sithamparapillai of Vilanai, Karainagar

Respondents This action coming on for disposal before N M J. Rajendram Esquire, District Judge, Jaffna, and the petition and

been read.

nistration to the estate of the said deceased and that Letters of Adminis tration be issued to him or any other person or persons interested shall on or before the 6th day of May 1966 at 10 a. m show sufficient cause to the petitioner do produce the the satisfaction of this court to the contrary. This 24th day of

> February. Sgd, N. M. J. Rajendram, District Judge, Jaffna.

Drawn by Sgd Selvarajah and Mahesan Proctors for Petitioner. 324. 1 & 8

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1810.

In the matter of the Last Will and Testament of the late. Elaivathamby Murugesampillai of Manipay

Deceased

1 Murugesampillai Suppiramanism and

Alurug-sampillai Mathiaparanam both of Manipay Petitioners

Murugesampillai Kuhathasan of Manipay

Respondent

This matter coming on for on the 24th day of Febru-ary 1906, in the presence of Messrs. Selvarajah & February 1966 in the pre-Mahesan, Proctors on Sence of Mr. S. Rajendran disposal before N. M. J. Rajenthe part of the petitioner Prector, on the part of the Petitioners and the Petition and affidavit of the petitioners affidavit of the petition r dated 15th February 1966 and February 1966 having nesses to Last Will dated 15-2,66 having been read,

It is ordered that the Last Will and Testament of the as an heir of the deceased, abo enamed deceased dated be declared entitled to the 1st November 1955 and take out letters of admi- attested by N Ehamparam Notary Public under No. 1777 the original of which is deposited in this court, be and the same is hereby declared proved and that the petitioners as accordingly unless the the executors usmed in the respondent abovenamed said will declared entitled to have probate of the said will and that such probate be issued to the petitioners sceordingly, unless the abovenamed respondent or any others interested shall appear before this court on or before the 25th day of April 1966, and show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary,

This 15th February 1968

Sgd. N. M. J. Rajendram District Judge

S. Rajendram Proctors for Patitioner 325 1 4 8

FOR ALL YOUR

PRINTING REQUIREMENTS

PLEASE CONTACT 1

F. Jeewajee & Bros.,

PAPER MERCHANTS & STATIONERS,

No. 50, New Moor Street, COLOMBO 12.

Telephone: 78861.

T'gramst "PABAND"

உரனமுக்க் வழர் த பெய்க மனிவன்கு சாக்க மன்னன் கோன்குறை யாசு செய்க குறைவிலா அயிர்கள் வாழ்க втемер приз Сетих гррый Сей ий и மேன்மைகொள் சை சீதி விளங்குக வகக கெல்வாம்

Printed and Published by Ayampillai Sinnathurai, residing No. 2 Brown Road, 2nd Lane, Jaffna, for and on behalf of the Proprietors, the Saiva Paripalana Sabhai, Jafina, at their Press, the Saiva Prakasa Press, 450 K. K. S. Road, Vannarponnai, Jaffna, on Friday April 8, 1966.

Belier: R. W. SIVAPIBAKABAM

THE JAFFNA MUTUAL BENEFIT FUND Ltd.

(Established 1918)

Shares 5000 shares of Rs. 100/- each 80 monthly instalments of Re. 1/- per share will earn Rs. 100/- for each at the end of the period, Shares issued all time

Savings Accounts opened and interest allowed at 1%per annum on the average monthly balance when it does not fall below Rs. 500/-

Fixed Deposits received for periods of 12 months and 36 months and interest allowed at 6% and 8% respectively.

Loans on the security of Jewels a speciality Part payments accepted.

> FOR FURTHER PARTICULARS APPLY TO

> > S. KANAGASABAI, J. P. Shroff.